

**Zeitschrift:** Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft  
**Herausgeber:** Schweizerische Astronomische Gesellschaft  
**Band:** 69 (2011)  
**Heft:** 363

**Rubrik:** Veranstaltungskalender

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vorträge, Kurse, Seminare und besondere Beobachtungsanlässe



APRIL

■ *Samstag, 9. April 2011, 16 - 24 Uhr MESZ*  
**SCHWEIZERISCHER TAG DER ASTRONOMIE DER SAG**

Ort: Sternwarte Hubelmatt in Luzern  
 Veranstalter: Astronomische Gesellschaft Luzern, AGL  
 Internet: luzern.astronomie.ch

■ *Samedi 9 avril 2011, dès 16h et le soir*  
**Journée suisse d'astronomie à Morges VD**

Lieu: Observatoire de Marcelin - Gymnase de Morges  
 Visite guidée, observation du Soleil, exposition astro. Le ciel à l'œil nu et au télescope, animations, exposés (le soir).  
 Organisation: Astronomes Amateurs de la Côte (ASTRAC)  
 Internet: <http://www.astrac.ch>

■ *Samstag, 9. April 2011, ab 20 Uhr MESZ*  
**Schweizerischer Tag der Astronomie, Sternwarte Schafmatt**  
 «Juwelen am Firmament» - Präsentation astronomischer Objekte mit dem 45cm-Spiegel

Ort: Sternwarte Schafmatt (Grenzgebiet zwischen AG, SO, BL)  
 Öffnung: 20 Uhr (ab 18 Uhr erteilt Tel. 062 / 298 05 47 Auskunft über die Durchführung).  
 Veranstalter: Astronomische Vereinigung Aarau, AVA  
 Internet: [www.sternwarte-schafmatt.ch](http://www.sternwarte-schafmatt.ch)

■ *Samstag, 9. April 2011, ab 14 Uhr MESZ*  
**Schweizerischer Tag der Astronomie auf der Sternwarte Eschenberg**  
 Familien mit Kindern erwartet ein spannendes Programm mit Sonnenbeobachtung, interessanten Erläuterungen und einem Programm für Kinder und Jugendliche.

Ort: Sternwarte Eschenberg, Winterthur  
 Veranstalter: Astronomische Gesellschaft Winterthur, AGW  
 Internet: <http://eschenberg.ch/>

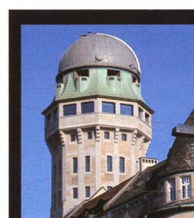
■ *Samstag, 9. April 2011, 11 Uhr MESZ*  
**Revolution am Himmel – Wie die kopernikanische Wende die Astronomie veränderte**  
 Ort: Bibliothek Rümlang  
 Referent: Harry Nussbaumer  
 Veranstalter: Verein Sternwarte Rotgrueb Rümlang, VSR  
 Internet: <http://ruemlang.astronomie.ch>

■ *Samstag, 9. April 2011, 10 - 15 Uhr MESZ*  
**Sonnenbeobachtung**  
 Ort: Mauritiusplatz, St. Moritz - Dorf  
 Veranstalter: Engadiner Astronomiefreunde EAF  
 Internet: <http://www.engadiner-astrofreunde.ch/>

■ *Samstag, 9. April 2011, 22 Uhr MESZ*  
**Von Gagarin bis zum Spaceshuttle**  
 Ort: Aula, Schulhaus Grevas, St. Moritz  
 Referent: Men. J. Schmidt, Astronomie- und Weltraumjournalist, EAF  
 Veranstalter: Engadiner Astronomiefreunde EAF  
 Internet: <http://www.engadiner-astrofreunde.ch/>

■ *Samstag, 9. April 2011, 22 Uhr MESZ*  
**Weltall entdecken – Schweizer Astronomietag**  
 Ort: Sternwarte Grevas, Schulhaus Grevas, St. Moritz  
 Veranstalter: Engadiner Astronomiefreunde EAF  
 Internet: <http://www.engadiner-astrofreunde.ch/>  
 Information zur Durchführung ab 19:00 Uhr Telefon 079 689 17 40

APRIL



**Öffentliche Führungen in der Urania-Sternwarte Zürich:**  
 Donnerstag, Freitag und Samstag bei jedem Wetter. Sommerzeit: 21 h, Winterzeit: 20 h.

Am 1. Samstag im Monat Kinderführungen um 15, 16 und 17 h. Uraniastrasse 9, in Zürich.

[www.urania-sternwarte.ch](http://www.urania-sternwarte.ch)

■ *Samstag, 9. April 2011, 10 Uhr MESZ bis nachts durchgehend*  
**Tag der Astronomie in der Sternwarte Mirasteilas, Falera**  
 Ort: Sternwarte Mirasteilas, Falera  
 Sonnenbeobachtung, Kinderprogramm und Abendvorführung  
 Veranstalter: Astronomische Gesellschaft Graubünden, AGG  
 Internet: <http://www.astronomie-gr.ch/>

MAI

■ *Freitag, 6., bis Sonntag 9. Mai 2011, 10 - 15 Uhr MESZ*  
**Frühlings-Teleskoptreffen**  
 Ort: Bergrestaurant Ahornalp: Ahornalp, 4952 Eriswil  
 Veranstalter: Bernd Nies  
 Internet: <http://www.teleskoptreffen.ch/ft/>

■ *Samstag, 14. Mai 2011, ganztags*  
**2. SAG-Jungmitgliederausflug TECHNORAMA, Winterthur**  
 Besammlung: 09:30 Uhr MESZ, Bahnhof Winterthur (Treffpunkt)  
 Veranstalter: Schweizerische Astronomische Gesellschaft SAG  
 Anmeldung: [th\\_baer@bluewin.ch](mailto:th_baer@bluewin.ch)

Nach dem erfolgreichen 1. SAG-Jungmitgliederausflug ins Planetarium Luzern («Astronomische Jahresvorschau 2011») treffen wir uns dieses Mal in Winterthur. Gemeinsam besuchen wir das TECHNORAMA DER SCHWEIZ, eine spannende Ausstellung unter dem Motto «Wissenschaft und Technik in lebendiger Schau». Nach dem Mittagessen fahren wir auf den Eschenberg, wo wir die dortige Sternwarte besuchen. MARKUS GRIESSER gibt uns spannende Einblicke in seine Arbeit als Kleinplanetenbeobachter und -entdecker. Nach einem «Zvieri» im Restaurant Eschenberg kehren wir zum Bahnhof Winterthur zurück.\*

\* Die Details zum 2. SAG-Jungmitgliederausflug werden den Teilnehmerinnen und Teilnehmern rechtzeitig zugeschickt.

■ *Samstag, 21., Sonntag, 22. Mai 2011, ganztags*  
**SAG-Delegiertenversammlung in Zürich**  
 Lesen Sie dazu den Beitrag ab S. 32 in ORION 362.

**Wichtiger Hinweis**

Veranstaltungen wie Teleskoptreffen, Vorträge und Aktivitäten auf Sternwarten oder in Planetarien können nur erscheinen, wenn sie der Redaktion rechtzeitig gemeldet werden. Für geänderte Eintrittspreise und die aktuellen Öffnungszeiten von Sternwarten sind die entsprechenden Vereine verantwortlich. Der Agenda-Redaktionsschluss für die Februar-Ausgabe (Veranstaltungen Juni und Juli 2011) ist am 15. April 2011 (Bitte Redaktionsschluss einhalten. Zu spät eingetroffene Anlässe können nach dem 15. April 2011 nicht mehr berücksichtigt werden.)

## Sternwarten und Planetarien

### ÖFFENTLICHE STERNWARTEN

■ Jeden Freitag- und Samstagabend, ab 21 Uhr

#### Sternwarte «Mirasteilas», Falera

Eintritt Fr. 15.– (Erwachsene), Fr. 10.– (Kinder und Jugendliche bis 16 Jahren)  
Bei öffentlichen Führungen ist eine Anmeldung erforderlich. Sonnenbeobachtung:  
Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat bei schönem Wetter von 10 bis 12 Uhr.

■ Bis Herbst 2011 geschlossen

#### Schul- und Volkssternwarte Bülach

Die Sternwarte Bülach ist seit November 2010 wegen Vorbereitungsarbeiten auf den Um- und Ausbau bis auf Weiteres für das Publikum geschlossen.  
<http://sternwartebuelach.ch/>

■ Jeden Mittwoch, ab 21 Uhr (Sommer), nur bei gutem Wetter

#### Sternwarte Rotgrueb, Rümlang

Im Winterhalbjahr finden die Führungen ab 19.30 Uhr statt. Sonnenbeobachtung:  
Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat ab 14.30 Uhr (bei gutem Wetter).

■ Jeden Dienstag, 20 bis 22 Uhr (bei Schlechtwetter bis 21 Uhr)

#### Sternwarte Hubelmatt, Luzern

Sonnenführungen im Sommer zu Beginn der öffentlichen Beobachtungsabende. Jeden Donnerstag: Gruppenführungen (ausser Mai - August)

■ Öffentliche Führungen jeden Dienstag, Schulhaus Kreuzfeld 4

#### Schulsternwarte Langenthal

Langenthal, <http://sites.google.com/site/kreuzfeld4/sternwarte-2>

■ Während der Sommerzeit, mittwochs von 20:30 bis ca. 22:30 Uhr.

#### Sternwarte Eschenberg, Winterthur

Während der Sommerzeit (Ende März bis Ende Oktober): von 20:30 bis ca. 22:30 Uhr. **Achtung:** Führungen nur bei schönem Wetter!

■ Jeden Freitag, ab 21 Uhr (Sommer), ab 20 Uhr (Winter)

#### Sternwarte Schafmatt (AVA), Oltingen, BL

Eintritt: Fr. 10.– Erwachsene, Fr. 5.– Kinder.  
Bei zweifelhafter Witterung: Telefon-Nr. 062 298 05 47 (Tonbandansage)

■ Jeden Freitagabend, 21:30 Uhr im April, 22:30 Uhr im Mai

#### Sternwarte – Planetarium SIRIUS, BE

Eintrittspreise: Erwachsene: CHF 12.–, Kinder: CHF 6.–

■ Tous les mardis et vendredis soirs, 20 h

#### Observatoire d'Arbaz - Anzère

Il est nécessaire de réserver à l'Office du tourisme d'Anzère au 027 399 28 00, Adultes: Fr. 10.–, Enfants: Fr. 5.–.

■ Jeden Freitag ab 20 Uhr

#### Beobachtungsstation des Astronomischen Vereins Basel

Auskunft: <http://basel.astronomie.ch> oder Manfred Grünig, Tel. 061 312 34 94

■ Tous les mardis, toute l'année, seulement par ciel dégagé, dès 21h en été

#### Observatoire des Vevey (SAHL) Sentier de la Tour Carrée

Chaque premier samedi du mois: Observation du Soleil de 10h à midi.  
Tel. 021/921 55 23

■ Öffentliche Führungen

#### Stiftung Jurasternwarte, Grenchen, SO

Auskunft: e-mail: [info@jurasternwarte.ch](mailto:info@jurasternwarte.ch), Therese Jost (032 653 10 08)

■ Öffentliche Führungen, Sommer ab 22:00 Uhr, Winter ab 20:30 Uhr.

#### Schul- und Volkssternwarte Randolins, St. Moritz

Auskunft: <http://www.sternwarte-randolins.ch/>

## Astronomische Anekdoten



■ Der Chef in der grünen Arbeitshose

### Der unkundige Gärtner der Sternwarte



Ich nutze zwei prächtige Spätsommertage, für die ich kurzfristig Ferien bezogen habe, für dringend nötige Gartenarbeiten in der Sternwarte. Ein älteres Paar spaziert vorbei: «Gut, dass ich endlich mal den Gärtner treffe», meint die Dame. Sie habe schon lange fragen wollen, wie die so prächtigen Tulpen hieszen, die im Frühling die Gartenbeete vor der Sternwarte geschmückt hatten. Leider muss ich ihr

freimütig gestehen, dass ich von Pflanzen nichts verstehe und die Tulpenzwiebeln mit meiner Gattin zusammen aus dem jeweils gerade aktuellen Angebot im Dorfladen auswähle, ohne sonderlich auf Sorte und die Namen der Pflanzen zu achten. Ich spüre, dass mir die Frau nicht ganz glaubt: Ich bin doch – meine grünen Arbeitshosen und meine Tätigkeit sind ja unübersehbar – der Gärtner: Ein Gartenfachmann, der nicht weiss, was er in die Erde bohrt?

Etwas später ein weiteres Paar. Diesmal spricht der Mann mich an: «Der Chef dieser Sternwarte hat doch einen neuen Stern entdeckt?», fragt er. – «Der Chef» habe sogar bisher sechs neue Himmelskörper gefunden, die letzten beiden im Juli, mache ich das Spiel mit, ohne meinem Gesprächspartner zu verraten, dass ich nicht nur der Gärtner bin. Der Mann ist sichtlich irritiert: «Sind Sie sicher? Von so einem kleinen Häuschen aus? Und sind die sechs Sterne auch wirklich offiziell und von den Amerikanern anerkannt?» – Ich erkläre dem Mann, dass «die Amerikaner» bei der Anerkennung von astronomischen Neusichtungen nicht mehr und nicht weniger als andere zu sagen haben, und dass die Anerkennung von Asteroiden – nicht Sterne – eine Angelegenheit eines internationalen Gremiums sei. Wieder nehme ich Skepsis wahr, spüre den Blick auf meinen verschwitzten Oberkörper, die erdverkrusteten Hände sowie die Arbeitshosen und höre die unausgesprochene Frage: «Woher will denn das dieser Gärtner wissen?» – Ich amüsiere mich köstlich...

Erlebt von Markus Griesser

Weitere Informationen: <http://www.eschenberg.ch/>

## Lustige Astronomiegeschichten

An dieser Stelle wollen wir ab der nächsten ORION-Nummer in loser Folge originelle und lustige Astronomiegeschichten präsentieren. Sicher können viele Sternwartenleiter Episoden über nächtliche Telefonanrufe besorgter Erdenbürger erzählen. Auch beim Beobachten oder Fotografieren passieren ab und zu Missgeschicke. Senden Sie der ORION-Redaktion Ihre persönliche Geschichte.